



Moya

Ursula Nafula

Xitsonga

Moya wu bonga.

Wu bonga wu hundza hi
le kaya.





Moya wu na matimba.

Wu handzurile khayinti
evokweni ra mina.

Ndzi cacela khayinti ya
mina.

Moya wu ndzi hungela
le kule na khayinti!





Moya lowu se i Tornado.

Wu yisa khayinti ya
mina ehenlahenhla.

Tornado yi ni mita.

A ndzi voni nchumu a
ndzi khomi nchumu.





Khayinti ya mina se yi
kwihi?

Kumbe yi khwekerile
emurhini.

Kumbe ya ha haha
empfhukeni.





Moya se wu yimile.

Mina ndza ha
rhendzeleka.

Loko ndzi yima ku
rhendzeleka ndzi sungula
ku languta emathelo.

Moya wu ye kwihi?





Khayinti ya mina a ndzi yi voni.

Moya na wona a ndza ha wu twi.

Kumbe mundzuku ndzi ta
yi kuma khayinti ya mina.

Sweswi ndzi ya ekaya
moya wu nga si vuya
nakambe.



Moya

Writer: Ursula Nafula

Illustration: Marion Drew

Translated By: Arnold Mushwana

Language: Xitsonga



© African Storybook Initiative, 2015



This work is licensed under a Creative Commons Attribution
(CC-BY 4.0) Version 4.0 International Licence

Disclaimer: You are free to download, copy, translate or adapt this story and use the illustrations as long as you attribute or credit the original author/s and illustrator/s.

Saide 
South African Institute
for Distance Education

www.africanstorybook.org
A Saide Initiative